Gigaset

SL910H

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique!

Pour en savoir plus : www.qigaset.com.



Sommaire

Aperçu combiné	3
Icônes de l'écran	4
Consignes de sécurité	6
Premières étapes	7
Utilisation du combiné Activation/désactivation du combiné Utilisation de l'écran tactile Mode veille du combiné Navigation par menu Déplacement dans les listes (défilement vertical) Options Saisie de texte et de numéros, erreurs de saisie Retour au mode veille Retour à l'écran précédent Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran	11 11 13 14 15 16 16
Téléphoner Appels externes Appel interne Prise d'appel Mains-Libres Fonction secret Contrôle de sécurité	17 18 18 18
Présentation du menu	
Utilisation des listes Liste des numéros bis Liste des rendez-vous manqués Ouverture des listes via la page des messages en mode veille Suppression de listes Réglage de l'affichage de nouveaux messages	21 21 21
Utilisation du répertoire Ouverture du répertoire (liste des entrées du répertoire) Création d'une nouvelle entrée dans le répertoire Classement des entrées du répertoire Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire Numérotation à partir du répertoire principal Gestion des entrées du répertoire Transfert d'une entrée/du répertoire à un autre combiné Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth Réception d'une vCard via Bluetooth Copie du numéro affiché dans le répertoire Copie d'un numéro depuis le répertoire Rappel d'un anniversaire	23 23 24 24 25 25
Utilisation d'un appareil Bluetooth	26

ECO DECT – Réduction de la consommation électrique et des émissions	27
Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce	. 28
Réglage des rendez-vous (calendrier) Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés Réglage du rappel de date anniversaire	29
Réveil/Alarme	. 30
Répertoire des écrans de veille, des images appelant et des sonneries	30
Utilisation du combiné sur la base	31 31
Réglages du combiné Accès rapide aux fonctions, numéros abrégés – Personnalisation d'une page spécifique pour le mode veille	
Modification d une page specifique pour le mode veille	33
Réglages de l'écran	34
Réglage du profil « Mains-Libres »	35
Activation/désactivation du vibreur	36
Service clients (Customer Care) Questions-réponses Non-responsabilité Homologation Certificat de garantie pour la France Certificat de garantie pour la Suisse Certificat de garantie pour la Belgique	37 38 38 38 40 41
Environnement	41 42 42
Annexe Entretien Contact avec les liquides Caractéristiques techniques	43 43
Fonctions supplémentaires via une interface PC	
I., J.,.	4 -

Aperçu combiné



Dessous du combiné :



Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivants s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification	
	Intensité de la réception (Mode Eco+ désactivé)	
111)	76 % – 100 %	
111	blanc : 51 % – 75 % Mode Eco désactivé ;	
11	26 % – 50 % vert : Mode Eco activé	
•	1 % – 25 %	
P	rouge : pas de connexion avec la base	
P	Mode Eco+ activé : blanc : Mode Eco désactivé ; vert : Mode Eco activé	
σο	Répondeur activé	
* 0	Bluetooth activé ou kit oreillette/modem Bluetooth connecté	
Ø	Sonnerie désactivée	
ම 06:00	Réveil activé et heure de réveil	

Icône	Signification	
	Niveau de charge de la batterie :	
	blanc : plus de 66 % de charge	
	blanc : entre 34 % et 66 % de charge	
	blanc : entre 11 % et 33 % de charge	
	rouge : moins de 11 % de charge	
	rouge clignotant : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)	
	Batterie en charge (niveau de charge actuel) :	
<i>f</i> =	0 % – 10 %	
7	11 % –33 %	
<i>f</i> 🗆	34 % – 66 %	
7	67 % – 100 %	

Icônes de la barre d'options

Les fonctions de la barre d'options varient selon la situation.

Icône	Action
	Activer « Mains-Libres »
(orange)	(Le mode « Mains-Libres » est activé) Désactiver à nouveau le mode « Mains-Libres »
■ ø	Profils configurables
4	Désactiver le microphone du combiné
(orange)	Réactiver le microphone du combiné
/	Désactiver la sonnerie
	Réglage du volume
<i>(-</i> -	Ouvrir les journaux d'appels
	Ouvrir le répertoire
→ 1	Copier le numéro dans le répertoire
ightharpoons	Créer un SMS
∀ →	Envoyer un SMS
← ⊻	Répondre à un SMS
	Ouverture de la liste des brouillons
□ ←→-	Désinscrire le combiné
	Ouvrir la liste des correspondants internes/ passer un appel interne
24	Créer une nouvelle entrée de répertoire
151	Activer le double appel
711	Activer/terminer une conférence à 3
*	Numérotation abrégée
	Copier la liste
@	Copier une entrée
•	Modifier une entrée
#	Afficher le clavier
•	Identifier l'espace libre dans le répertoire ressources
$\overline{\mathbf{o}}$	Faire une recherche
▶ I	Ignorer des réglages
	Effacer
✓	Enregistrer / Sélectionner

Icône	Action
#	Entrer un nouveau rendez-vous
•••	Calendrier : régler la date sélection- née sur Aujourd'hui
↓ Å	Modifier l'ordre (tri en fonction du nom de famille ou du prénom)
1	Entrée du répertoire : Supprimer l'affectation d'une mélo- die appelant
6 ,	Entrée du répertoire : supprimer l'affectation d'une image appelant
±x	Suppression d'un anniversaire
₹ ←> ₹	Accepter l'appareil Bluetooth détecté
→ ৹৹	Transférer l'appel au répondeur
>	Lecture des messages sur le répondeur
(rouge)	Répondeur : enregistrer sa propre annonce
	Répondeur : terminer l'enregistre- ment
44	Répondeur : pendant l'écoute des messages : dernière tranche de 5 secondes
5	Activer le rappel automatique
✓ (vert)	Accepter un signal d'appel
X (rouge)	Refuser un signal d'appel

Consignes de sécurité

Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

- Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.
- ◆ Utiliser uniquement la **batterie d'origine fournie** (→ p. 43), tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Vous pouvez obtenir des batteries de remplacement via la hotline du service Gigaset.
- ◆ Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenez compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.
 Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».
- Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
 Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.
 Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contactez un audioprothésiste.
- Ne pas installer le chargeur dans une salle de bain ou de douche. Il n'est pas étanche aux projections d'eau (→ p. 43).
- Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).
- ◆ En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Remarques

- Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.
- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

Pensez à enregistrer votre téléphone Gigaset rapidement après votre achat en vous rendant sur le site www.gigaset.com/service. Cela nous permettra de répondre plus rapidement à vos questions et d'accélérer le traitement des recours en garantie!

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site www.gigaset.com/gigasets/910

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 37) ou contactez notre service clients (→ p. 37).

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

Un **combiné** Gigaset SL910H, un couvercle de batterie (à l'arrière du combiné), une batterie, un **charqeur**, un bloc secteur pour le charqeur et un mode d'emploi.

Installation du chargeur

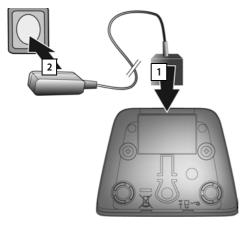
Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter:

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement d'un chargeur pour le combiné



- ▶ Raccorder les languettes 1 de l'alimentation.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.



Retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper l'alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film. Le retirer.

Attention

Veuillez ne pas utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné!

Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.

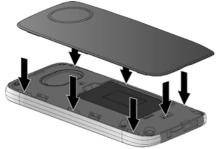
Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ p. 43) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas 1.
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche 2.





- Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer la batterie :

Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



 Pour retirer la batterie: insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.



Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. Veuillez la charger complètement avant de l'utiliser.

 Laisser le combiné sur le chargeur, sans le retirer, pendant environ 5 heures.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

 Replacer le combiné dans le chargeur après chaque communication.



Remarques

- Le chargement de la batterie s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA et relié à un PC.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Inscription / appairage du combiné à la base

Remarque

Nous vous recommandons d'utiliser le combiné sur les bases Gigaset SL910 et Gigaset SL910A. Toutes les fonctionnalités du combiné ne seront pas disponibles sur d'autres bases (vous ne disposez pas par exemple du répondeur ou des journaux des appels). En outre, vous ne pourrez pas configurer la base via le combiné dans ce cas.

Lorsque le combiné est suffisamment chargé :



 Appuyer sur Enregistrer pour lancer la procédure d'inscription/d'appairage du combiné.

Le message « Recherche base prête pour enregistrement. » s'affiche à l'écran.

Basculer la base en mode « Inscription » :

 Dans un délai d'une minute, maintenir la touche « Inscription » de la base enfoncée pendant environ 3 secondes. Si le code PIN système paramétré sur la base est 0000 (réglage usine), le message « ✓ Combiné enregistré » s'affiche. L'étape suivante est ignorée.

Si le code PIN système paramétré n'est pas 0000 :



- Saisir le code PIN système de la base dans le champ de numérotation affiché.
 Vous pouvez corriger les erreurs de saisie avec .
- Appuyer sur

 une fois le PIN système saisi pour terminer la saisie.

Le message « **✓ Combiné enregistré** » s'affiche une fois l'inscription terminée.

L'assistant d'installation démarre. Le cas échéant, les valeurs paramétrées sur la base pour la date, l'heure, le pays ainsi que le préfixe du pays et le préfixe local s'affichent. Vous pouvez en outre modifier la langue d'affichage du combiné.

Le processus de l'assistant d'installation est décrit dans le mode d'emploi du Gigaset SL910 ou SL910A. Une fois l'assistant d'installation terminé, le combiné passe en mode veille (* p. 10).

Combiné en mode veille

Après avoir défini tous les réglages nécessaires, le combiné passe en mode veille. La **page configurable**, que vous pouvez ensuite personnaliser, est affichée par les trois pages du mode veille (→ p. 11) lors de la mise en service. Elle vous permet de personnaliser l'accès rapide à des fonctions importantes et numéros d'appel (→ p. 31), dont certains sont prédéfinis par défaut.



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Utilisation du combiné

Activation/désactivation du combiné

- Maintenir la touche « Raccrocher » o enfoncée en mode veille pour désactiver le combiné.
 Vous entendez une mélodie.

Utilisation de l'écran tactile

L'utilisation du combiné Gigaset SL910H se fait essentiellement via l'écran, les trois touches du combiné ne sont que très peu utilisées.

Les icônes affichés à l'écran, les listes de données, les barres de sélection et les curseurs sont des zones sensibles. Le fait de toucher ces zones et d'effleurer l'écran vous permet de régler et de lancer des fonctions, d'entrer ou de sélectionner des numéros d'appel et de naviguer entre les différents écrans (pages).

Sélection d'une fonction/d'une entrée de listes

Pour lancer une fonction ou sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels), appuyer simplement avec le doigt sur la zone de l'icône correspondant ou de l'entrée de liste souhaitée à l'écran.

Activation/désactivation d'une fonction

L'activation et la désactivation des fonctions, comme la surveillance de pièce, s'effectue via les barres de sélection.

Si le curseur de la barre de sélection se trouve à droite, la fonction est activée. La zone à gauche du curseur est soulignée d'une couleur (**on**).

Si le curseur de la barre de sélection se trouve à gauche, la fonction est désactivée (**off**). La zone à droite du curseur est noire.

Il existe deux possibilités pour actionner une barre de sélection :

- Faire glisser lentement le curseur vers la droite ou vers la gauche pour activer ou désactiver la fonction.
- Si vous appuyez brièvement sur la zone située à droite ou à gauche en regard du curseur, celuici se déplace vers la droite ou vers la gauche dans la zone de contact.



Le mode veille est composé de trois pages qui s'affichent chacune séparément à l'écran.

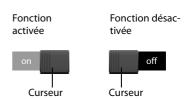
◆ La page configurable (exemple → p. 10)

Vous pouvez personnaliser vous-même cette page. Pour de plus amples informations sur la configuration de cette page, → p. 31.

Par défaut, la page est configurée de manière à afficher la date et l'heure et à permettre un accès rapide aux journaux d'appels et au répertoire (p. 10).

◆ La page de numérotation (exemple → p. 3)

Cette page vous permet de passer des appels. Elle comprend un champ de numérotation (clavier numérique) permettant de saisir les numéros d'appel. Les options de cette page vous permettent de passer des appels en interne et de composer des numéros du répertoire et des journaux d'appels.



◆ La page des messages (exemple → p. 21)

Cette page vous permet d'accéder directement (selon la base) aux listes de messages du téléphone: journaux d'appels, journal du répondeur, liste de réception des SMS et messagerie externe. Un icône indiquant le nombre de nouveaux et d'anciens messages est affiché pour chaque liste contenant des entrées. Appuyer sur l'icône pour ouvrir la liste correspondante.

Par défaut, autrement dit après la première activation, la page configurable s'affiche.

Zone de navigation, changement de page

Vous devez naviguer vers la « droite » ou vers la « gauche » pour passer d'une page à une autre.

Chaque page du mode veille possède donc une zone de navigation (exemple) :



L'afficheur de pages indique la page du mode veille qui est actuellement affichée. Dans l'exemple, il s'agit de la « page du milieu ».

- ▶ Pour naviguer vers la « droite », appuyer sur l'icône ☑ dans la zone de navigation ou poser le doigt sur l'écran et « le faire glisser » vers la gauche.
- Pour naviguer vers la « gauche », appuyer sur l'icône ou poser le doigt sur l'écran et « le faire glisser » vers la droite.

La fonction de défilement est continue. Si vous appuyez à nouveau sur ☑ dans la troisième page (« complètement à droite » ; ☐ ☐ ☐), la première page (« complètement à gauche » ; ☐ ☐ ☐) s'affiche.

Barre d'état et page d'état

Chacune des trois pages contient une barre d'état dans sa partie supérieure.



Icônes correspondants et leur signification → p. 4.

Si vous appuyez sur la barre d'état, la **page d'état** s'affiche. Cette page vous permet d'accéder directement (rapidement) à l'interface Bluetooth, à la configuration de la sonnerie **Ne pas déranger** et du réveil ainsi qu'aux fonctions de la base Mode Eco, Mode Eco+ et au répondeur de la base, le cas échéant.

Page d'état :

- ◆ La barre de sélection située à droite vous permet d'activer ou de désactiver directement les différents composants. Faire glisser le curseur vers la droite (on) ou vers la gauche (off) sur l'écran tactile. Les fonctions non disponibles sont grisées et la barre de sélection correspondante est inactive.
- Si vous appuyez sur une entrée de la liste, par exemple sur Réveil, le menu contextuel correspondant s'ouvre et vous pouvez y définir tous les réglages de cet élément.
- Si vous appuyez sur Afficher info. service, les informations de service du combiné s'affichent.
 Vous en aurez besoin, le cas échéant, pour passer un appel à notre hotline.

Fermeture de la page d'état

▶ Appuyer sur l'icône ▲ en haut de l'écran pour revenir au mode veille.



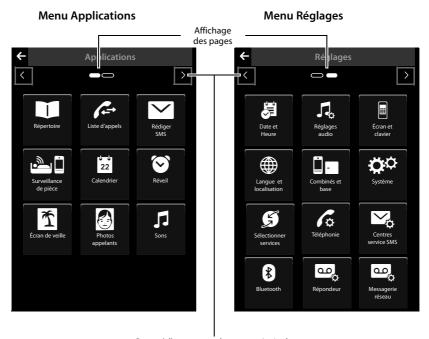
Navigation par menu

Toutes les fonctions de la base et du combiné sont disponibles dans un menu (menu principal). Ouvrir le menu :

▶ En mode veille du combiné, appuyer brièvement sur la touche du milieu O.

Le menu principal est subdivisé en deux « pages » qui s'affichent séparément à l'écran. La page **Applications** (ci-après, le menu **Applications**) contient toutes les applications disponibles sur la base ou le combiné. Toutes les possibilités de réglage de la base, du combiné et de la téléphonie sont accessibles à la page **Réglages** (ci-après le menu **Réglages**).

L'illustration suivante présente des exemples de menus. Les fonctions/applications affichées dans les menus dépendent de la version du micrologiciel chargée sur le combiné et de la base.



Passer à l'autre page du menu principal

Changement entre les pages Menu

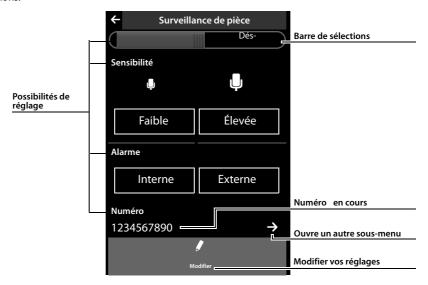
Pour changer la page Menu ou la page du mode veille, utiliser ◀, ☑ ou glisser horizontalement sur l'écran (→ p. 12).

Les applications non disponibles et les réglages non accessibles pour le moment (par exemple parce que le combiné est hors de portée de la base) sont grisés.

Ouverture d'un sous-menu

Si vous appuyez sur un icône dans l'une des pages du menu principal, il est souligné d'une couleur. Le sous-menu correspondant ou une nouvelle page contenant les possibilités de réglage d'une application s'ouvre.

Les sous-menus sont affichés sous forme de listes. Ils contiennent les paramètres configurables et le réglage actuel, les autres options disponibles ou la barre de sélection pour activer/désactiver les fonctions.



Déplacement dans les listes (défilement vertical)

Si les listes (et non les sous-menus) sont plus longues que l'écran, en d'autres termes, que toutes les entrées de la liste ne peuvent pas être affichées en même temps, une ombre portée située en haut ou en bas de l'écran indique le sens dans lequel vous devez faire défiler pour afficher d'autres parties de la liste.

Vous devez parcourir les listes verticalement :

- ▶ Glisser du bas vers le haut de l'écran pour parcourir la liste vers le bas (en d'autres termes : déplacer la partie actuellement affichée vers le haut de l'écran pour faire apparaître la partie inférieure de la liste à l'écran).
- ▶ Glisser du haut vers le bas de l'écran pour parcourir la liste vers le haut.

Dès que vous parcourez une liste, une barre de défilement s'affiche à droite de l'écran. Elle indique la taille et la position de la partie de liste affichée.

Le défilement des listes n'est pas continu, autrement dit, pour revenir de la fin de la liste au début, vous devez la faire défiler en arrière.

Options

De nombreux affichages (notamment les listes comme le répertoire et le journal des appels) possèdent une **barre d'options** dans leur partie inférieure. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel.

▶ Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante.

Exemple (barre d'options coulissante) :



S'il peut y avoir plusieurs options disponibles en même temps dans une série, on utilise généralement une barre d'options coulissante. Vous pouvez la faire défiler horizontalement.

Déplacement de la barre d'options (défilement horizontal)

Une barre d'options coulissante se reconnaît grâce à la flèche située à droite et/ou à gauche à côté des options (voir illustration ci-dessus). Les flèches indiquent qu'il y a d'autres options après les options affichées.

- Poser le doigt sur la droite de la barre d'options et la tirer vers la gauche pour faire glisser à l'écran les options suivantes situées à droite.
- ▶ Faire glisser le doigt de la gauche vers la droite pour déplacer à l'écran les options suivantes situées à gauche.

Affichage/masquage de la barre d'options sur deux lignes

Pendant l'établissement d'une communication externe et pendant une communication externe, une barre d'options sur deux lignes est utilisée à la place de la barre d'options coulissante.

S'il n'y a pas suffisamment de place pour les options disponibles, l'icône a s'affiche sous la barre d'options.

- ▶ Si vous appuyez sur ♠, d'autres options apparaissent.
- ▶ Si vous appuyez sur ☑, elles sont de nouveau masquées.

Saisie de texte et de numéros, erreurs de saisie

Les claviers correspondants permettant de saisir les numéros et du texte s'affichent à l'écran. Un champ de numérotation (clavier numérique) pour saisir des numéros ou le code PIN système. Un clavier (de machine à écrire) pour saisir du texte.

Entrer les caractères en cliquant dessus à l'écran. Ils apparaissent alors dans le champ Texte ou Numéro affiché dans la page.

Si plusieurs champs Texte et/ou Numéro sont affichés (par exemple **Prénom** et **Nom** d'une entrée du répertoire), vous devez activer le champ en cliquant dessus avant d'écrire. Le curseur clignotant s'affiche dans le champ activé.

Pour éviter des erreurs de saisie inutiles: lorsque vous cliquez sur un caractère du clavier, celui-ci est représenté en gros à l'écran. Si le caractère agrandi n'est pas le bon, vous pouvez déplacer votre doigt (sans le relâcher de l'écran) vers le caractère de votre choix. Le caractère est inséré dans le champ Texte seulement lorsque vous relâchez le doigt de l'écran.

Correction d'erreurs de saisie

Appuyer brièvement sur ☒ pour effacer le dernier caractère saisi.

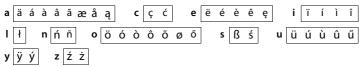
Maintenir la touche ☒ enfoncée pour effacer la totalité du contenu du champ Texte ou Numéro.

Saisie de texte

- ▶ Appuyer sur la touche Maj pour choisir entre minuscules et majuscules. Si les majuscules sont activées, le clavier s'affiche en majuscules, sinon en minuscules. Les majuscules sont activées uniquement pour le caractère suivant. Après quoi, les minuscules sont réactivées automatiquement.
 - Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Appuyer sur 123 pour saisir un chiffre ou un caractère spécial. Si vous appuyez sur Plus..., d'autres caractères spéciaux s'affichent. Appuyer sur abc pour revenir au clavier normal (minuscules).

Vous pouvez saisir des caractères spéciaux (signes marqués/diacritiques comme les lettres accentuées) en maintenant enfoncée la touche alphabétique correspondante et en sélectionnant le signe désiré dans la liste qui s'affiche.

Signes diacritiques du jeu de caractères standard :



Signes diacritiques du jeu de caractères grec :

 $\alpha \stackrel{\leftarrow}{\alpha} \qquad \epsilon \stackrel{\epsilon}{\epsilon} \qquad \eta \stackrel{\leftarrow}{\eta} \qquad \iota \stackrel{\leftarrow}{\iota} \stackrel{\leftarrow}{\iota} \stackrel{\leftarrow}{\iota} \qquad o \stackrel{\leftarrow}{o} \qquad \sigma \stackrel{\leftarrow}{\varsigma} \qquad \upsilon \stackrel{\leftarrow}{\upsilon} \stackrel{\smile}{\upsilon} \stackrel{\smile}{\upsilon} \qquad \omega \stackrel{\leftarrow}{\omega}$

Signes diacritiques du jeu de caractères cyrillique :

е эёє **и**йї **г** г **ь** ъ

En raison de l'importance de l'espace requis par le jeu de caractères cyrillique, vous pouvez également saisir les lettres suivantes en maintenant enfoncés les caractères gras ci-dessous. Appuyer sur le caractère désiré.

цй хъ жэ

- ▶ Appuyer sur (plusieurs fois, le cas échéant) pour changer le jeu de caractères ou la disposition des touches. Les dispositions de touches suivantes sont disponibles :
 - Police (standard) avec disposition des touches AZERTY pour la zone linguistique Francophone, QWERTZ pour la zone d'Europe centrale et QWERTY (norme américaine)
 - Jeu de caractères grec
 - Jeu de caractères cyrillique

Spécificités lors de la rédaction d'un SMS

Si la longueur du texte d'un SMS ne permet pas de l'afficher en intégralité dans le champ Texte, la première partie du texte disparaît vers le haut de la zone visible. Une barre de défilement qui vous permet de parcourir le texte vers le haut ou vers le bas s'affiche à droite du champ Texte.

Vous pouvez positionner le curseur à l'intérieur du texte, par exemple pour effectuer des corrections ou insérer du texte. Si vous appuyez sur la moitié gauche d'un mot, le curseur se place au début de ce mot. Si vous appuyez sur la moitié droite, le curseur se place à la fin du mot.

Le texte que vous saisissez ensuite est inséré avant ce mot.

Retour au mode veille

Appuyer brièvement sur la touche « Raccrocher » .

ou:

▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran : au bout de 3 minutes environ, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Retour à l'écran précédent

Excepté sur les pages du mode veille, l'icône figure en haut à gauche de chaque page.

 Appuyer sur cet icône pour revenir à l'écran précédent (retour étape par étape).



Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

En mode veille du combiné :

Maintenir la touche « Menu » O enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si le verrouillage des touches et de l'écran est activé, le message **Clavier et écran verrouillés** apparaît un bref instant. L'écran s'éteint.

Si vous touchez l'écran lorsque le verrouillage est activé, il ne se passe rien ; si vous essayez d'appuyer sur une touche, un message correspondant s'affiche.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez accepter l'appel. Après l'acceptation, le blocage de l'écran se désactive.

A la fin de l'appel, le verrouillage des touches et du clavier se réactive.

Remarques

- Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
- L'écran est automatiquement verrouillé à l'aide d'un détecteur de proximité lorsque vous maintenez le combiné sur l'oreille (l'écran s'éteint). Ce verrouillage est de nouveau supprimé dès que vous retirez le combiné de l'oreille.
 - Le capteur se trouve à droite, à côté de l'écouteur. Si vous posez accidentellement le doigt dessus pendant une communication, l'écran est également verrouillé.

Téléphoner

Appels externes

Duvrir la page de numérotation, entrer le numéro et appuyer brièvement sur 💪

ou:

▶ En mode veille, maintenez la touche aenfoncée, saisir le numéro.

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .

Poursuite de la conversation avec le kit oreillette

Kit oreillette Bluetooth:

Condition: le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné (→ p. 26).

▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillette.

L'établissement de la connexion au combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Régler avec [Volume] Volume casque / Sensibilité micro.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

Avec un kit oreillette filaire:

Condition : le kit oreillette est branché sur le combiné (→ p. 3).

Appuyer sur la touche « Décrocher » (touche « Push-to-Talk ») du kit oreillette.

Pour plus d'informations, voir le mode d'emploi du kit oreillette.

Remarque

Si un kit oreillette filaire et un kit oreillette Bluetooth sont branchés simultanément, vous ne pouvez pas utiliser le kit filaire.

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

➤ Ouvrir la page de numérotation (→ p. 11). ➤ Appuyer sur [Interne]. ➤ Sélectionner éventuellement le combiné dans la liste ou appuyer sur Tous les combinés.

Si vous appuyez sur 💪 après avoir ouvert la liste, un appel général est automatiquement lancé sur tous les combinés.

Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Appuyer sur 4.
- ▶ Retirer le combiné du chargeur, si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 34).

Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

Condition: le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné (→ p. 26).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils pour le mode « Mains-Libres » (→ p. 35).

▶ Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation lors de la numérotation

▶ Entrer le numéro, appuyer deux fois sur 🧸.

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-Libres »

Lors d'une conversation, de l'établissement de la connexion et de l'écoute des messages du répondeur (de la messagerie externe) :

▶ Appuyer sur <a>G ou sur [<a>Imains-libres].

Remettre en place le combiné sur le chargeur pendant une communication :

 \blacktriangleright Maintenir la touche G enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Fonction secret

Désactiver le microphone du combiné pendant une conversation externe. Votre interlocuteur ne vous entend plus, mais vous pouvez toujours l'écouter.

Fonction secret, désactivation du mode secret (activer/désactiver le microphone) :

▶ Appuyer sur [Muet].

Contrôle de sécurité

Le combiné reconnaît les connexions non sécurisées avec une base sur laquelle des tiers peuvent entendre la conversation.

Lors de l'établissement d'une communication externe ou pendant une communication externe :

Maintenir un endroit quelconque de la barre d'état enfoncé.

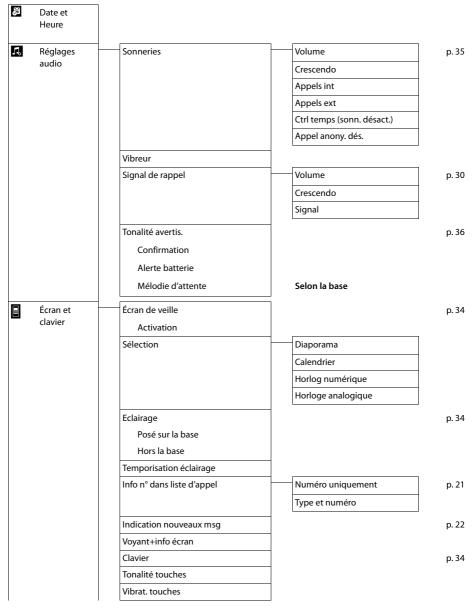
Si le message Connexion sécurisée à la base est affiché, la connexion est sécurisée.

Si le message Pas connexion sécur. à la base est affiché, vous devez terminer la communication.

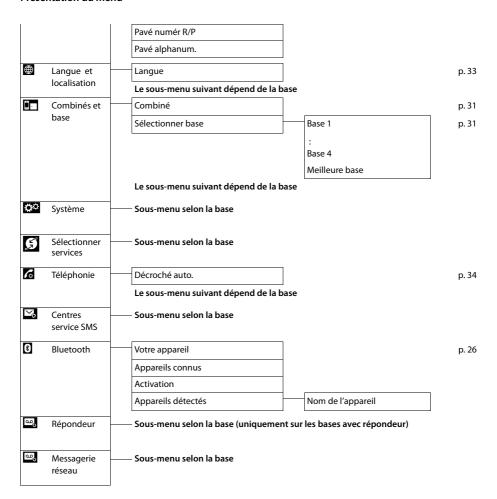
Présentation du menu

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer brièvement sur la touche O pour ouvrir le menu principal. Le menu principal se compose des pages Applications (→ p. 19) et Réglages.
- Passez horizontalement sur l'écran pour changer de page.

Menu Réglages



Présentation du menu



Utilisation des listes

Types de listes disponibles : liste des numéros bis, liste de réception des SMS, journaux des appels, liste des rendez-vous manqués et journal du répondeur (selon la base).

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres par numéro).

Pour composer des numéros à partir de la liste de numéros bis lorsque le combiné est en mode veille :

▶ Appuyer brièvement sur 💪 ▶ Appuyer sur une entrée de la liste.

Gestion de la liste des numéros bis

- ➤ Ouvrir la liste des numéros bis. ➤ Appuyer sur la → désignant une entrée. L'affichage détaillé de cette entrée s'ouvre. Vous pouvez :
 - Appeler: appuyer sur 4.
 - Effacer l'entrée.
 - Enregistrer un numéro dans le répertoire (comme pour le répertoire, → p. 25).

Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous/anniversaires (→ p. 25) non confirmés (non acquittés) dans le calendrier (→ p. 29) sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** dans les cas suivants :

- ◆ Vous ne confirmez pas le rappel de rendez-vous/d'anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Vous ouvrez la liste via la page des messages en mode veille (→ p. 21).

Si 20 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous non confirmée.

Effacer des entrées

En mode veille du combiné :

- ▶ Ouvrir la page des messages et appuyer successivement sur 🗸 et sur [🗑 Effacer].
- ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à supprimer, puis sur [☐ Effacer].

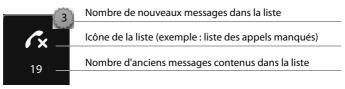
Pour supprimer la totalité du contenu de la liste, → p. 22.

Ouverture des listes via la page des messages en mode veille

- ◆ Journal du répondeur, le cas échéant (par exemple Gigaset SL910A)
- Messagerie externe
- Liste des SMS reçus
- Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués (→ p. 21)

La liste des appels manqués et, le cas échéant, le journal du répondeur sont toujours affichés. L'icône de la messagerie externe est toujours affiché lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

La signification des icônes est la suivante :



Suppression de listes

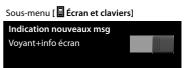
Vous pouvez supprimer la totalité du contenu des différentes listes :

Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Système]. > (naviguer le cas échéant)
 Appuyer sur la correspondant à Nettoyer liste. > Appuyer sur l'icône désignant la liste à effacer. > Valider avec Oui.

Réglage de l'affichage de nouveaux messages

Définir si la réception de nouveaux messages doit être affichée sur le combiné.

- ▶ Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [☐ Écran et claviers].
- Activer/désactiver l'affichage de messages via la barre de sélection.



Si l'affichage de messages est activé :

Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. Le voyant Messages clignote également à gauche, à côté de l'écouteur.

Le message suivant s'affiche en mode veille :



Le nombre de nouveaux messages s'affiche sous les icônes.

- ▶ Ouvrir la liste : appuyer sur l'icône des listes.
- Fermer le message : appuyer sur x (en haut à droite).

Si vous fermez le message sans ouvrir la liste des nouveaux messages, le voyant continue de clignoter.

Pour les messages de la messagerie externe, voir le mode d'emploi associé.

Utilisation du répertoire

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 500 entrées) est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (> p. 24).

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire, vous pouvez attribuer une page configurable du mode veille au numéro (p. p. 31).

Enregistrer jusqu'à huit numéros dans une **entrée de répertoire** avec les noms et prénoms correspondants, des dates d'anniversaire avec notification, une sonnerie VIP, une photo de l'appelant.

Longueur des entrées

8 numéros : max. 32 chiffres chacun Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Ouverture du répertoire (liste des entrées du répertoire)

▶ Appuyer sur [Répertoire] dans le menu Applications ou appuyer sur la page de numérotation ou sur [Répertoire] pendant une communication.

Création d'une nouvelle entrée dans le répertoire

- Ouvrir le répertoire. ▶ Appuyer sur [Nouveau].
- Appuyer sur les différents champs pour saisir les éléments correspondants de l'entrée.

Vous pouvez appuyer huit fois maximum sur **Ajouter numéro** pour attribuer huit numéros d'appel à cette entrée.

Pour créer une entrée, vous devez au moins saisir un numéro d'appel.

Vous pouvez enregistrer les éléments affichés dans l'image ci-contre. Si disponibles, validez chaque élément avec

ou ſ ✓ Sélectionnerl.

Définition du numéro standard

Si vous avez indiqué plusieurs numéros d'appel, une des options O/ \odot (en vert) s'affiche pour chaque numéro d'appel.

Sélectionner le numéro standard de l'entrée en appuyant sur l'option correspondante (● = numéro standard). Dans le cas d'une entrée ne comprenant qu'un seul numéro, celui-ci représente le numéro standard.

Le numéro standard est le numéro qui est composé automatiquement lorsque vous appuyez sur l'entrée du répertoire correspondante.

Enregistrer une entrée de répertoire

▶ Appuyer sur [■ Enregistrer].

Classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom. Le réglage du tri s'effectue via [$\oint \hat{\mathbf{z}} \mathbf{Nom}$] ou [$\oint \hat{\mathbf{z}} \mathbf{Prénom}$].

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0–9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.



Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

Si le nombre d'entrées de votre répertoire est si élevé qu'il n'est pas possible de les afficher toutes en même temps, un index alphabétique s'affiche sur le côté droit. Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler verticalement jusqu'au nom recherché (→ p. 14).
- ◆ Appuyer sur l'initiale dans l'index. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant. Lorsque vous faites défiler le répertoire, l'index est recouvert temporairement par une barre de défilement.

Numérotation à partir du répertoire principal

Duvrir le répertoire (→ p. 23).

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur *G*. Le numéro standard de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé. ou :
- ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée. Le numéro standard de l'entrée est composé. Exception : si vous avez ouvert le répertoire via la page de numérotation, le numéro d'appel est enregistré dans le champ Numéro et peut être complété le cas échéant.

ou:

▶ Appuyer sur la ⊇ correspondant à l'entrée puis sur le numéro souhaité dans l'affichage détaillé.

Gestion des entrées du répertoire

Affichage d'une entrée (affichage détaillé)

▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 23). ▶ Appuyer sur la → pour séléctionner une entrée.

Toutes les informations correspondant à l'entrée sont affichées.

Modifier une entrée

- Appuyer sur [Modifier]. Poursuivre comme indiqué à la section « Création d'une nouvelle entrée dans le répertoire » (→ p. 23).
- Modifier/supprimer un prénom, un nom ou un numéro : appuyer sur la

 correspondante.
 - ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant. ▶ Supprimer le nom/numéro avec ☑.
 - ▶ Saisir un nouveau nom/numéro le cas échéant. ▶ Valider avec ☑.

Effacement d'une entrée

▶ Appuyer sur [■ Effacer] dans l'affichage détaillé. ▶ Valider avec Oui.

Effacer toutes les entrées du répertoire (voir « Suppression de listes » à la p. 22)

Afficher le nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

Duvrir le répertoire en mode veille. ▶ Appuyer sur [Mémoire].

Transfert d'une entrée/du répertoire à un autre combiné

Conditions:

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées.

A noter

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date de l'anniversaire est transférée.

Transfert d'entrées spécifiques

Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée (→ p. 24). ▶ Appuyer sur [Copier]. ▶ Répondre Combiné interne à la question. Sélectionner le combiné du destinataire.

Après le transfert :

Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.

Transfert de l'intégralité du répertoire

Ouvrir le répertoire (→ p. 23). ► Appuyer sur [☐ Copier liste]. ► Répondre à la question avec le Combiné interne. ► Sélectionner le combiné du destinataire.

Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

- ▶ Répondre Appareil Bluetooth à la question qui s'affiche. Le Bluetooth est activé le cas échéant.
- Sélectionner le destinataire dans la liste Appareils connus (→ p. 27) ou appuyer sur [Rech.] et sélectionner le destinataire dans la liste Appareils détectés. Entrer le code PIN du destinataire et appuyer sur .

Réception d'une vCard via Bluetooth

Condition: le combiné doit être en mode veille. Le Bluetooth est activé.

- Si l'émetteur figure dans la liste Appareils connus (→ p. 27), la réception s'effectue automatiquement.
- ► Si l'émetteur ne figure pas dans la liste **Appareils connus**, entrer le code PIN de l'appareil de l'émetteur et appuyer sur .

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple le journal des appels, la liste des numéros bis, le journal du répondeur ou dans un SMS. Vous pouvez également copier des numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Appuyer sur [☐ Copier n°] ou [Copier dans répertoire]. Vous pouvez :
 - Créer une nouvelle entrée (→ p. 23): le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro Maison.
 - Ajouter le numéro à une entrée existante : ▶ Sélectionner l'entrée. ▶ Appuyer sur Ajouter .
 ou :
 - ▶ Sélectionner le numéro à écraser. ▶ Appuyer sur Oui.

Copie d'un numéro depuis le répertoire

- ► En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec [☐ Répertoire] ou ☐.
- Appuyer sur une entrée du répertoire pour copier son numéro standard. Ou : ▶ appuyer sur la correspondant à l'entrée puis sur le numéro à copier.

Rappel d'un anniversaire

Le rappel d'un anniversaire est indiqué **en mode veille**. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Appuyer sur Rédiger SMS ou
- ▶ Appuyer sur **Désactiver** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés et les anniversaires signalés lors d'une conversation sont entrés dans la liste des rendez-vous manqués (> p. 21).

Utilisation d'un appareil Bluetooth

Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 modems (PC, PDA, téléphones portables) et un kit oreillette Bluetooth. Vous devez activer le Bluetooth sur le combiné, puis inscrire l'appareil sur le combiné. Les modems vous permettent d'échanger des entrées de répertoire et de charger des sonneries et des images (→ p. 44) sur le combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

Remarques

- Le micro-casque doit disposer du profil kit oreillette ou du profil « Mains-Libres ». Le profil « Mains-Libres » est utilisé de préférence.
- ◆ L'établissement de la connexion à un kit oreillette peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

Vous pouvez activer/désactiver le mode Bluetooth via la page Etat (→ p. 12) ou de la manière suivante :

Si le Bluetooth est activé:

- ◆ L'icône
 \$\ est affiché dans la barre d'état (→ p. 4).
- Le combiné peut communiquer avec tous les appareils figurant dans la liste Appareils connus.
- Les appareils Bluetooth détectent le combiné dans sa zone de portée.
- Les appareils connus disposent d'un micro-casque avec lequel le combiné établit la connexion.
- Le combiné recherche les appareils Bluetooth dans la zone de portée (uniquement si l'option est activée dans le menu Réglages).

Recherche et inscription des appareils Bluetooth (autorisés)

La distance entre le combiné et l'appareil Bluetooth activé ne doit pas dépasser 10 m.



Remarques

- ◆ Lors de l'inscription d'un kit oreillette, un kit oreillette éventuellement inscrit est remplacé.
- ◆ Si un kit oreillette est déjà inscrit sur un autre appareil, désactivez cette connexion avant d'entamer la procédure d'inscription.

Commencer la recherche

La recherche démarre lorsque vous ouvrez le sous-menu **Bluetooth** via le menu **Réglages** et que le Bluetooth est activé.

▶ Ouvrir la liste **Appareils détectés** : appuyer sur **2** à droite de la liste (voir illustration ci-dessus).

Autoriser un appareil > Ajouter à la liste des appareils connus

Sélectionner l'appareil dans la liste Appareils détectés. ▶ Appuyer sur [→ App. compat.].
 È Entrer le code PIN de l'appareil à déclarer le cas échéant. ▶ Valider avec .

Code PIN d'un modem : entrer le code PIN de votre choix sur le combiné puis également sur le

Code PIN d'un **kit oreillette :** le code **0000** est en général préréglé. Vous ne devez donc entrer le code PIN qu'à titre exceptionnel.

Si la liste **Appareils connus** contient déjà 6 entrées, la dernière entrée est écrasée.

Exception: un kit oreillette ne peut remplacer qu'un kit oreillette.

Arrêt de la recherche

modem.

▶ Fermer le sous-menu **Bluetooth** (appuyer sur 🗲) ou désactiver le Bluetooth.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

▶ Dans le sous-menu **Bluetooth**, appuyer sur la **2** correspondant à **Appareils connus**.

Dans la liste, un icône Ω désignant le nom de l'appareil indique un kit oreillette et un icône \square un modem.

Afficher les informations des appareils, retirer un appareil

Ouvrir la liste Appareils connus. ▶ Appuyer sur [☐ Effacer]. ▶ Sélectionner l'appareil. ▶ Appuyer sur [☐ Effacer]. ▶ Appuyer sur Oui.

Modification d'un nom d'appareil

Ouvrir la liste Appareils connus. ➤ Sélectionner l'appareil. ➤ Supprimer le nom précédent avec
 Ie cas échéant. ➤ Entrer le nom. ➤ Valider avec

Confirmation/rejet d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth non connu tente d'établir une connexion, un message vous invite à saisir le code PIN de l'appareil.

- ▶ Refuser: appuyer sur ← ou sur .
- Accepter: entrer le code PIN de l'appareil. ▶ Valider avec ... Enregistrer dans la liste Appareils connus: appuyer sur Oui.

Utiliser l'appareil temporairement : appuyer sur Non.

Modification du nom Bluetooth du combiné

Dans le sous-menu Bluetooth, appuyer sur
 ▶ Supprimer le nom précédent avec le cas échéant.

 ▶ Entrer un nouveau nom.
 ▶ Valider avec .

ECO DECT – Réduction de la consommation électrique et des émissions

Grâce à votre combiné Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, le téléphone consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité. Les émissions produites par votre téléphone diminuent **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base en utilisant le Mode Eco ou le Mode Eco +.

Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt au bout de 90 secondes environ même si l'appel est accepté. Vers un numéro interne, elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, la touche « Décrocher » et les touches « Menu » sont verrouillées. Le hautparleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (sans sonnerie ni vibreur). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. Un appel Paqing n'est signalé que visuellement.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.

Attention

 Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation. Testez par exemple la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.

A noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.

- L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.
- La distance entre le combiné et le bébé doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne que la surveillance de pièce appelle ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Modification des paramètres

- Dans le menu **Applications**, appuyer sur [Surveillance de pièce].
- Sélectionner [Modifier]. ► Sélectionner la sensibilité (Élevée ou Faible) et la destination de l'appel pour la surveillance de pièce (Interne ou Externe).
- ▶ Appuyer sur la → sous le Numéro :

Avec Alarme Interne: sélectionner la destination dans la liste des correspondants internes.

Avec Alarme Externe: saisir le numéro de destination.

▶ Valider avec ☑. ▶ Appuyer sur [☑ Enregistrer].

Activation de la surveillance de pièce

Déplacer vers la droite la barre de sélection en haut de l'écran.

Annulation/désactivation de la surveillance de pièce

Annuler pendant la surveillance de pièce : appuyer sur .

Désactiver en mode veille : déplacer la barre de sélection vers la gauche.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions: la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #1.

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **100 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier.

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition: la date et l'heure ont été réglées au préalable.

Dans le menu **Applications**, appuyer sur [**Calendrier**].

Le jour actuel est souligné d'une couleur dans le calendrier. Les jours associés à des rendez-vous sont indiqués en surbrillance.

- ▶ Appuyer sur ▶ / pour régler le mois.
- > Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.
 - ▶ Appuyer sur [Nouveau].

Les paramètres suivants sont possibles :

- Texte: nom du rendez-vous (16 caractères max.).
- Heure: moment (heure et minutes) du rendez-vous.
- Rappel: le réglage du curseur vous permet par ailleurs de vous faire rappeler le rendez-vous jusqu'à une semaine à l'avance.
- Signal sonore: appuyer sur le rectangle pour activer/désactiver la signalisation acoustique.
- ▶ Appuyer sur [Enregistrer].

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie et du volume sélectionnés (> p. 35).

Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire et répondre :

- ▶ Appuyez sur **Rédiger SMS**. L'éditeur SMS s'ouvre.
- Appuyer sur **Désactiver** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

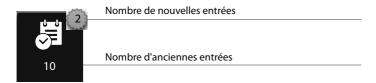
Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous/anniversaires (p. 25) sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Vous pouvez ouvrir la liste **Rappels/Évènements** via la page des messages en mode veille. L'icône suivant est affiché pour la liste :



- Appuyer sur l'icône pour ouvrir la liste.
- Supprimer une entrée : ▶ Appuyer sur [Effacer]. ▶ Appuyer sur une entrée de la liste.
 ▶ Appuyer sur [Effacer].

Si 20 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous non confirmée.



Remarque	-	
•	talité du contenu de la liste, → p. 22.	

Réglage du rappel de date anniversaire

- Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Réglages audio]. ▶ Appuyer sur la correspondant à Signal de rappel.
- Régler le volume avec ⊕ / ⊖ ou activer la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection située sous Crescendo.
- ▶ Appuyer sur la → correspondant à Signal. ▶ Sélectionner la sonnerie. ▶ Retour avec ⊆.

Réveil/Alarme

Condition: la date et l'heure ont été réglées au préalable.

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat (→ p. 12) ou comme suit :

- ▶ Dans le menu **Applications** (→ p. 13), appuyer sur [☑ **Réveil**].
- Activer/désactiver le réveil à l'aide de la barre de sélection en haut de l'écran.
- ▶ Appuyer sur [Modifier] pour modifier les réglages du réveil.
- Régler l'heure et les minutes de l'heure de réveil.
- Sélectionner les jours de la semaine où le réveil doit sonner.
- Appuyer sur la → correspondant à Mélodie. ➤ Sélectionner une mélodie pour le réveil. ➤ Retour avec ←.
- ▶ Appuyer sur [Enregistrer] et confirmer pour valider.

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 180 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode « Rappel ») Condition : le réveil retentit.

- Désactivation : appuyer sur Désactiver.
- Mode « Rappel » : appuyer sur Répéter Alarme. Le réveil s'éteint puis est répété au bout de 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

Répertoire des écrans de veille, des images appelant et des sonneries

Les sons/sonneries, images appelant ou images de l'écran de veille sont gérés dans les répertoires. Par défaut, des images ainsi que des sonneries mono et polyphoniques sont enregistrées sur votre combiné. Vous pouvez charger des images et des sonneries supplémentaires de votre ordinateur sur le combiné (>> p. 44).

Visualisation et suppression des images

- Dans le menu Applications (→ p. 13), appuyer sur [Ecrans de veille] / [Portraits].
- Passer sur l'écran de droite à gauche ou de gauche à droite pour visualiser les différentes images.
- ▶ Effacer une image : faire défiler jusqu'à l'image. ▶ Appuyer sur [☐ Effacer]. ▶ Valider avec Oui.

Ecoute d'une sonnerie

▶ Dans le menu Applications (→ p. 13), appuyer sur [Sons]. ▶ Sélectionner une sonnerie.

Utilisation du combiné sur la base

Inscription du combiné à une base Gigaset SL910/SL910A supplémentaire

Vous pouvez inscrire votre combiné à quatre bases maximum.

Vous devez effectuer l'inscription du combiné sur la base (1) et sur le combiné (2). Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Si plusieurs combinés sont inscrits, le numéro interne du combiné apparaît dans la barre d'état de l'écran, par exemple **INT 1**. Dans le cas contraire, répétez la procédure.

1) Sur la base

Maintenir la touche « Inscription/Paging » de la base enfoncée (pendant environ 3 s).

2) Sur le combiné (en l'espace de 60 s)

- ▶ Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [☐ Combinés et base] puis sur Enregistrer.
 Si le combiné est déjà inscrit/appairé sur quatre bases :
- ▶ Sélectionner la base dont vous souhaitez remplacer l'inscription, par exemple Base 2. Le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.
- ▶ Entrer, le cas échéant, le code PIN système de la base (max. 8 chiffres) et valider avec ☑.

Désinscription du combiné

Le combiné utilisé doit être désinscrit.

- Appuyer sur Retire.comb. ▶ Entrer éventuellement le code PIN système. ▶ Valider le code PIN avec .
 Le retrait est confirmé avec Oui.

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (Meilleure base ; → p. 31).

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

- Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Combinés et base].
- ▶ Appuyer sur Sélectionner base → Sélectionner la base souhaitée ou Meilleure base (© = enregistré).

Réglages du combiné

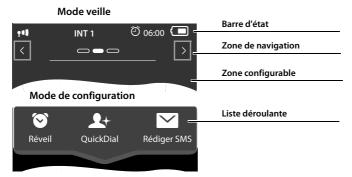
Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Accès rapide aux fonctions, numéros abrégés – Personnalisation d'une page spécifique pour le mode veille

Vous pouvez personnaliser l'accès rapide aux applications, fonctions et numéros d'appel sur la page configurable du mode veille (→ p. 11, exemple → p. 10).

Démarrage de la configuration

▶ En mode veille, ouvrir la page configurable (→ p. 13).



Maintenir enfoncé (environ 2 secondes) un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran

Une liste déroulante contenant les fonctions que vous pouvez faire glisser sur la page configurable est affichée dans la partie supérieure (> p. 32). Vous pouvez déplacer la liste déroulante horizontalement (faire défiler horizontalement, > p. 14) pour afficher d'autres possibilités.

Terminer la configuration

Maintenir un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran enfoncé ou appuyer brièvement sur . Les paramètres sont enregistrés.

Ajouter une application/fonction

En mode de configuration :

Déplacer la fonction/l'application par « glisser-déplacer » de la liste déroulante dans la zone configurable.

A l'exception de la numérotation abrégée, vous ne pouvez faire glisser chaque fonction qu'une seule fois dans la zone configurable.

Vous pouvez personnaliser 18 fonctions, applications ou numéros abrégés maximum sur la page configurable. Les fonctions/applications ne peuvent être utilisées qu'après avoir quitté le mode de configuration.

Suppression d'une application/d'une fonction

En mode de configuration :

Faire de nouveau glisser l'icône correspondant dans la liste déroulante.

Un numéro abrégé est supprimé. L'entrée correspondante dans le répertoire reste inchangée. Les paramètres de toutes les autres fonctions (par exemple heure de réveil) restent inchangés.

Applications et fonctions pouvant être sélectionnées

lcône

Description



Affichage de la **date** actuelle (conformément au paramétrage).

Si la date n'est pas encore réglée, l'icône clignote.

Régler la date : appuyer sur l'icône.



Affichage de l'heure actuelle (conformément au paramétrage).

Si l'heure n'est pas encore paramétrée, l'icône clignote.

Régler l'heure : appuyer sur l'icône.

Icône

Description



Affichage de l'état du réveil et (si le réveil est activé) de l'heure du réveil.

▶ Appuyer sur l'icône pour accéder au menu Réveil (→ p. 30).



Numérotation abrégée : la numérotation abrégée n'est disponible dans la liste déroulante que si le répertoire n'est pas vide. Vous pouvez faire glisser plusieurs icônes de numéro abrégé dans la zone configurable et leur affecter différents numéros du répertoire (→ p. 33). L'image de l'appelant (si paramétrée) et le type de numéro sont affichés dans l'icône. Si aucune image appelant n'est affectée au numéro dans le répertoire, le nom et le numéro sont affichés.



 Si vous appuyez sur l'icône, le numéro correspondant est automatiquement composé.



Accès rapide à l'application de surveillance de pièce.

Si vous appuyez sur l'icône, le menu permettant l'activation/désactivation et le réglage de l'application de surveillance de pièce s'affiche (→ p. 28).



Journal des appels (selon la base)

➤ Si vous appuyez sur l'icône, le journal des appels s'ouvre (→ p. 21).



Répertoire

▶ Si vous appuyez sur l'icône, le répertoire local du combiné s'ouvre (→ p. 23).



Rédiger SMS

▶ Si vous appuyez sur l'icône, la page permettant de rédiger un SMS s'ouvre.

Configuration d'un numéro abrégé

En mode de configuration :

Faire glisser l'icône du numéro abrégé dans la zone configurable et relâcher. Le répertoire s'ouvre.
 Sélectionner l'entrée.
 Sélectionner le numéro de téléphone qui doit être lié à l'icône du numéro abrégé dans l'affichage détaillé de l'entrée.

Remarques

- Le numéro du numéro abrégé change lorsque vous modifiez le numéro correspondant dans le répertoire.
- Si vous supprimez le numéro du répertoire correspondant au numéro abrégé, l'icône du numéro abrégé est supprimé de la page configurable sans demande de confirmation.

Modification de la langue d'affichage

- Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Langue et localisation].
- Appuyer sur désignant la Langue. ➤ Sélectionner la langue (® = sélectionné). ➤ Valider avec Retour avec Retour avec ()

Réglage du clavier/champ de numérotation

Vous pouvez modifier l'affichage et le fonctionnement du champ de numérotation affiché à l'écran. Les réglages ne s'appliquent pas aux touches du combiné (C C).

- Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [☐ Écran et claviers]. Faire défiler jusqu'à Clavier. Vous pouvez effectuer les réglages suivants :
- ◆ Tonalité touches : chaque fois que vous touchez un numéro, une tonalité de validation retentit.
- Vibrat. touches: chaque fois que vous touchez un numéro dans le champ de numérotation, le combiné vibre.
- ◆ Pavé numér R/P: la touche « R » vous permet d'insérer une interruption (flash), la touche « P » une pause interchiffre. Pour ajouter un « P », « Maintenir la touche ★ enfoncée »; pour ajouter un « R », « Maintenir la touche # enfoncée ».
- Pavé alphanum.: pour la numérotation contenant des lettres utilisé par exemple pour saisir certains numéros de service.
- La barre de sélection à droite vous permet d'activer/désactiver directement chaque propriété.

Réglages de l'écran

Choix de l'écran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher un écran de veille. L'économiseur d'écran remplace l'affichage en mode veille du combiné. Pour afficher de nouveau le mode veille, appuyer **brièvement** sur ou sur l'écran.

- ▶ Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [☐ Écran et claviers].
- Activer/désactiver l'écran de veille à l'aide de la barre de sélection située à droite. ▶ Appuyer sur
 désignant Sélection. Sélectionner l'écran de veille. ▶ Appuyer sur [✓ Sélectionner].

Eclairage de l'écran

Vous pouvez définir la durée au terme de laquelle l'éclairage de l'écran se désactive en mode veille. S'il ne se désactive pas, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

L'éclairage de l'écran s'active dès que vous déplacez le combiné.

- Dans le menu **Réglages** (→ p. 13), appuyer sur [**Exercise** Écran et claviers].
- Activer/désactiver l'éclairage de l'écran à l'aide de la barre de sélection située à droite sur le chargeur ou hors du chargeur.
- ▶ Appuyer sur la → correspondant à Temporisation éclairage. Sélectionner l'heure de mise en veille.

— Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur. De même, la communication se termine dès que vous reposez le combiné sur le chargeur.

▶ Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Téléphonie]. ▶ Activer/désactiver la fonction à l'aide de la barre de sélection située à droite du Décroché auto..

Modification du volume de l'écouteur, du mode « Mains-Libres » et du kit oreillette

Le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, kit oreillette) est modifié. En communication :

- ▶ Si un micro-casque est branché : appuyer plusieurs fois sur ⊕ / ⊖ à la deuxième ligne pour régler la Sensibilité micro.
- ▶ Appuyer sur 🛛 en bas de l'écran pour enregistrer les réglages. Un enregistrement automatique est effectué toutes les 2 secondes environ.

Réglage du profil « Mains-Libres »

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode « Mains-Libres ».

Profil 1

C'est le réglage optimal dans la plupart des cas.

Profil 2

Permet une communication « Mains-Libres » à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles de l'interlocuteur est prioritaire (dialogue difficile).

Profil 3

Optimise le dialoque : les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

Profil 4

Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si le Profil 1 préconfiguré n'est pas optimal, réessayez avec Profil 4.

Pendant une communication externe en mode « Mains-Libres »:

liser immédiatement.

Choix des sonneries

Dans le menu **Réglages** (→ p. 13), appuyer sur [• Réglages audio]. ▶ Appuyer sur la → correspondant à Sonneries.

Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Réglage du volume

▶ Le cas échant, appuyer plusieurs fois sur ⊕ / ⊖ pour régler le volume.

Ou

Activer/désactiver la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection désignant Crescendo.

Réglage de la sonnerie

- ▶ Appuyer sur la → correspondant à Appels int ou à **Appels ext.** > Sélectionner la sonnerie. ▶ Retour avec ←.

Activation/désactivation de la commande temporelle des appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner.

- ▶ Appuyer sur la → correspondant à l'option Ctrl temps (sonn. désact.). Appuyer sur Pas de sonnerie de. > Régler le début de la plage horaire. ▶ Retour avec ► ▶ Comme pour Pas de sonnerie
 - jusqu'à, régler la fin de cette plage horaire.
 - ▶ Activer/désactiver la commande temporelle à

l'aide de la barre de sélection située désignant Activation.



Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Activation/désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Le téléphone ne sonne pas pour les appels dont l'appelant a masqué son numéro d'appel. Dans ce cas, l'appel s'affiche seulement à l'écran :

▶ Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction à l'aide de la barre de sélection correspondant à **Appel anony. dés.** (lorsque cette fonction est activée, la sonnerie est désactivée).

Activation/désactivation du vibreur

▶ Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Réglages audio]. ▶ Activer/désactiver la fonction à l'aide de la barre de sélection désignant l'option Vibreur.

Activation/désactivation de la sonnerie

La page d'état (→ p. 12) vous permet d'activer/de désactiver de façon permanente la sonnerie.

Duvrir la page d'état (→ p. 12). ► Activer/désactiver la sonnerie au moyen de la barre de sélection située à droite de Ne pas déranger.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

▶ Appuyer sur [Silence].

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états.

Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [Réglages audio].

Vous pouvez activer/désactiver les éléments suivants à l'aide des barres de sélection situées à droite :

♦ Confirmation:

Tonalité de validation après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message, tonalité d'erreur.

◆ Alerte batterie:

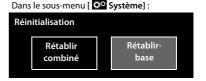
Tonalité d'avertissement lorsqu'il reste moins de 10 % de charge sur la batterie (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, une alarme batterie s'affiche.

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

Ne sont pas concernés par cette annulation :

- ◆ Inscriptions du combiné sur la base ainsi que la base actuellement sélectionnée ;
- Date et heure
- Entrées du calendrier et du répertoire ;
- ◆ Journaux des appels, listes SMS et contenu du répertoire ressources ;
- Numéro de destination interne ou externe enregistré pour la surveillance de pièce. (Alarme Externe passe à Externe)
- Dans le menu Réglages (→ p. 13), appuyer sur [SS Système].
- Faire éventuellement défiler jusqu'à Réinitialisation. ▶ Appuyer sur Rétablircombiné. ▶ Valider avec Oui.



Service clients (Customer Care)

Vous avez des questions? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.

Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

France

www.gigaset.com/fr/service

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration:

Numéro Premium: + 33 899 700 185

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe Orange)

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

Service Hotline: + 33 170 706 181

(Coût d'un appel local depuis une ligne fixe Orange.)

Suisse

www.gigaset.com/ch/service

Service Hotline 0848 212 000

(0.09Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Belgique

www.gigaset.com/be/service

Service Hotline: +32 7815 6679

(Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire)

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE, pour chaque pays où le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournis dans le manuel, cela peut entrainer des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez consulter <u>www.gigaset.com/service</u> 24 h sur 24.

Non-responsabilité

L'écran du Gigaset SL910H possède une résolution de 480x320 pixels (points de l'image) obtenue grâce aux 460 800 éléments de commande. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs



Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.
 - De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assureé par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Remarque

Les traces d'utilisation sur l'écran et le cadre métallique sont exclues de la garantie.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auguel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Annexe

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de détérioration des surfaces brillantes du téléphone portable, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans.

Contact avec les liquides



Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- 1 L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.
- 2 Laisser le liquide s'écouler.
- 3 Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un microondes, four, etc.).
- 4 Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Caractéristiques techniques

Batterie

Technologie: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension: 3,7 V Capacité: 1 000 mAh

Type: V30145-K1310-X447

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine. Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service

Le combiné est livré avec la batterie homologuée.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	200
Autonomie en Mode Eco+ (heures) *	130
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	106
Autonomie en Mode Eco+ pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	75
Temps de charge sur le chargeur (heures)	5

^{*} sans éclairage de l'écran (Eclairage de l'écran → p. 34)

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme** « **Gigaset QuickSync** » **sur votre poste** (téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse suivante : www.gigaset.com/gigasetSL910).

Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide de Gigaset QuickSync.

Index Bluetooth Α Accès rapide aux fonctions..... 31 Activer modifier le nom d'un appareil 27 décroché automatique 34 transférer vers le répertoire (vCard) . . . 25 C tonalités d'avertissement 36 verrouillage de l'écran 17 Affichage Champ de numérotation......3 dates anniversaire non confirmées ... 21 Changer de page..... 12 espace de stockage du répertoire 24 Changer la page affichée 12 rendez-vous/dates Combiné Aides auditives.................6 changement de base 31 Appel changement pour une meilleure réception 31 contact avec les liquides 43 externe 17 éclairage de l'écran..... 34 **Appeler** Automatique décroché automatique 34 Autonomie du combiné inscrire sur une autre base 31 en mode surveillance de pièce 28 langue d'affichage 33 В icônes......4 présentation......3 réinitialiser 36 icônes......5 tonalités d'avertissement 36 Barre d'options sur deux lignes 15 utiliser la surveillance de pièce 28 utiliser plusieurs combinés........... 31 Base volume de l'écouteur................. 34 volume du mode Mains-Libres 34 Communication **Batteries** externe 17 Composition à partir du répertoire. 24 niveau de charge.....4 Contenu de l'emballage7 Bip d'avertissement, voir Correction d'erreurs de saisie............ 15

Tonalités d'avertissement

Index

D	F
DAS (valeur DAS)42	Faire défiler verticalement 14
Date anniversaire	Fonction
enregistrer dans le répertoire 25	activer/désactiver11
ne pas confirmer	sélectionner
non confirmée 21	Fonction de retour
Décroché automatique 34	Fonction secret du combiné 18
Dépannage (généralités) 37	П
Désactiver	H
appels masqués	Homologation 38
décroché automatique 34	
rendez-vous 29	Icônes
surveillance de pièce 28	barre d'état4
tonalités d'avertissement 36	barre d'options5
verrouillage de l'écran 17	en cas de nouveaux messages 22
verrouillage du clavier 17	Inscrire (combiné)31
Désinscrire (combiné) 31	Inscrire un appareil (Bluetooth) 26
Disposition des touches/jeu de caractères	Installer, base
modifier 16	Intensité de la réception
E	Interface PC
Eclairage	
écran 34	J
ECO DECT	Journal du répondeur 21
Ecran	L
éclairage 34	Lancer une recherche Bluetooth 26
écran de veille	Liquide
en veille	Liste
modifier langue d'affichage	appareils connus (Bluetooth) 27
régler	liste de réception des SMS
Ecran de veille	messagerie externe
Ecran tactile3	parcourir
utiliser	répondeur21
Enregistrement6	
Entrée	M
enregistrer dans le répertoire 23	Mains-Libres
Entretien du téléphone 43	régler le profil
Environnement	Majuscule/minuscule
Envoyer	Meilleure base
entrée du répertoire au combiné 24	Menu
Equipements médicaux6	applications
Erreurs de saisie, correction	commandes
Espace de stockage du répertoire 24	ouvrir
	paramètres
	Menu Applications
	Menu Paramètres
	Mettre en service
	combiné7
	Minuscule/majuscule
	Mise au rebut 42

Mode Ecouteur 18	Q
Mode Rappel	Questions-réponses
Mode veille	
combiné	R
page configurable 10	Rappel (bis)
page de numérotation3	Rappel de date anniversaire 25
page des messages 12	Recherche dans le répertoire 24
retour	Rendez-vous
Modifier	Rendez-vous/date anniversaire
jeu de caractères	afficher non confirmés29
langue d'affichage	Répertoire
nom des appareils (Bluetooth) 27	copier le numéro depuis le texte 25
sonnerie 35	enregistrer une date anniversaire 25
volume de l'écouteur	enregistrer une entrée 23
volume du mode Mains-Libres 34	envoyer l'entrée/la liste au combiné 24
NI .	gérer les entrées 24
N	ordre des entrées 23
Non confirmé	ouvrir
rendez-vous	transférer une vCard (Bluetooth) 25
Non confirmée	utiliser pour la saisie du numéro 25
date anniversaire29	Réveil
Numéro	c
comme destination en mode	S
Surveillance de pièce 28	Saisie de caractères spéciaux 16
copier dans le répertoire 25	Saisie de lettres accentuées 16
saisie avec répertoire 25	Saisie de texte
Numéro de destination (surveillance de	Saisie du numéro15
pièce)28	Sélectionner
Numérotation abrégée 23, 31	une entrée dans le répertoire 24
0	une entrée de listes 11
~	Service clients
Ordre dans le répertoire	Signal d'avertissement, voir
Ouverture d'un sous-menu	Tonalités d'avertissement
P	Signes diacritiques
Page configurable	SMS
mode veille11	liste de réception 21
Page d'état	rédiger
fermer	Son, voir Sonnerie
Page de numérotation (mode veille) 3, 11	Sonnerie
Page des messages	modifier
mode veille	réglage du volume
ouvrir les listes	Surveillance de pièce 28
Parcourir	Т
listes	-
Portrait CLIP	Téléphoner
Présentation du numéro de l'appelant-	externe
images30	interne
Prise de raccordement Mini-USB3	prendre un appel
Prise de raccordement USB3	Texte
Profils Mains-Libres 35	saisie15
1 171112 MAILIST IN ES	

Index

Tonalité d'erreur 36
Tonalités d'avertissement
Touches
combiné
touche Décrocher3
touche Fin3
touche Menu3
touche Raccrocher/Fin 3, 17
V
Valeur DAS des combinés Gigaset 42
Verrouillage
activer/désactiver le verrouillage
de l'écran
activer/désactiver le verrouillage
du clavier
Vibreur
Volume
sonnerie 35
volume du mode Mains-Libres 34
Z
Zone de navigation

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.